

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1946)**

Heft 1058

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Kunzle Quality*  
4 YOU

*Kunzle Quality*  
4 ME

**4 ALL**

*Kunzle Quality*  
REGISTERED TRADE MARK  
ESTAB. HALF A CENTURY.

**CHOCOLATES  
CAKES  
RESTAURANTS**

**C. KUNZLE, LTD.**  
FIVE WAYS,  
BIRMINGHAM. 15.

*Kunzle Quality*  
IVNER

*Kunzle Quality*  
IVNER

*The President of the City Swiss Club,  
Mr. Anton Bon,  
Offers all Members the Compliments of the Season.*

# To wish you t

*The President of the Swiss Mercantile Society,  
Mr. J. J. Boos,  
Offers all Members the Compliments of the Season.*

*"I count myself in nothing else so happy  
As in a soul remembering my good friends."*

SHAKESPEARE.

*Mr. & Mrs. W. Bachmann and Richard,  
"Raleigh Lodge,"  
341, Upper Richmond Road, S.W.15.*

*Mr. & Mrs. R. Chappuis and Family,  
"Montreux," 22, Nonsuch Walk,  
Cheam, Surrey.*

*Mr. & Mrs. J. Fischer and Heidi,  
5, Rutland Court,  
Denmark Hill, S.E.5.*

*Mr. & Mrs. E. Bachofen and Sylvia,  
24, Midholm, Barn Hill,  
Wembley Park, Middlesex*

*Mr. & Mrs. Ch. L. Chapuis,  
21, South Grove House,  
South Grove, N.6.*

*Mr. & Mrs. O. Frei,  
8, Playfair Mansions,  
Queen's Club Gardens, W.14.*

*Mr. & Mrs. C. Baerlocher and Family,  
9, Perryn Road,  
Acton, W.3.*

*Mr. & Mrs. Louis Chapuis,  
Louis and Evelyn,  
"Fircroft," St. Andrews Close,  
Woodside Avenue, N.12.*

*Mr. & Mrs. Jack Gallo,  
4/11, Cranworth Gardens,  
Brixton, S.W.9.*

*Mr & Mrs. Charles J. Bernheim,  
30, Aldersmead Road,  
Beckenham, Kent.*

*Mr. & Mrs. A. H. Charton,  
25, Westmoreland Road,  
Barnes, S.W.13.*

*Mr. & Mrs. O. Gambazzi,  
9, Colnbrook Street,  
St. Georges Road, S.E.1.*

*Mr. & Mrs. C. Berti,  
12, Southwood Avenue,  
N.6.*

*Mr. & Mrs. A. Corbat,  
20, Gloucester Court,  
Kew, Surrey.*

*Mr. & Mrs. F. M. Gamper,  
"Two Ways," Aragon Avenue,  
Ewell, Surrey.*

*Mr. & Mrs. H. Binguely,  
"The Heath,"  
Fairlight, Sussex.*

*Mr. & Mrs. Maurice Defrenne,  
"Maurleine," 93, Norval Road,  
North Wembley, Middlesex.*

*Mr. Willy Glauser,  
17, Rolls Court Avenue,  
S.E.24.*

*Mr. & Mrs. P. F. Boehringer,  
"Le Chalet,"  
Peacehaven, Sussex.*

*Mr. & Mrs. O. A. Dettwiler,  
"Fair Valley,"  
Rowledge, Farnham, Surrey.*

*Mr. & Mrs. W. Gradmann,  
and Daughters,  
51, Wessex Gardens, N.W.11.*

*Mr. & Mrs. O. Boehringer,  
55, Woodstock Road,  
N. W. 11.*

*Mr. & Mrs. W. Deutsch and Beryl,  
"Rosebourne,"  
48, Amberley Road, N.13.*

*Mr. & Mrs. P. B. Haberstick,  
44, Crown Lane Gardens,  
Streatham, S.W.16.*

*Madame Bolla,  
President of the Rütli Ladies Club,  
wishes all Members of the Swiss Colony  
a Happy Xmas and Prosperous New Year.*

*Mr. & Mrs. Fred G. Ebbutt,  
Joyce and Denis,  
18A, Park Hill, Carshalton, Surrey.*

*Mr. & Mrs. G. Hafner,  
"Helvetia," 304, Westbourne Grove,  
Westcliff-on-Sea, Essex.*

*Mr. & Mrs. J. J. Boos,  
5, Cranmore Way,  
Muswell Hill, N.10.*

*Mr. & Mrs. Chas. Fer,  
"The White House,"  
Harlow, Essex.*

*Mr. & Mrs. Henry Hafner,  
"Quivelda," 96, The Chine,  
Grange Park, N.21.*

# The old old wish

"No man that imparteth his joys to his friend,  
but he joyeth the more;  
And no man that imparteth his griefs to his friend,  
but he grieveth the less."

FRANCIS BACON.

The President of the Nouvelle Société Helvétique,  
Mr. A. F. Suter,  
Offers all Members the Compliments of the Season.

Alltransport & Storage Ltd.,  
Alltransport Building,  
Little Trinity Lane, London, E.C.4.

Mr. & Mrs. M. E. Hauwyler,  
36, Cavendish Drive,  
Edgware, Middlesex.

Mr. & Mrs. P. A. Moehr,  
Pilgrims Wood, 95, Southview Road,  
Pinner Hill, Middlesex.

Mr. & Mrs. J. J. Schneider and Elsina,  
"Southoe," 22, Dollis Park,  
Finchley, N.3.

Mr. & Mrs. J. Heimerdinger,  
24, Goodwood Court,  
Devonshire Street, W.1.

Mr. & Mrs. A. Muller and Daughter,  
"Schipfe," 204, Chaseside,  
Southgate, N.14.

Mr. & Mrs. H. Schwander,  
14, Lansdowne Court,  
Purley, Surrey.

Mr. & Mrs. A. Homberger,  
14, Mansel Road,  
Wimbledon, S.W.19.

Mr. & Mrs. John C. Nussle and Family,  
"Swiss House," Elmer Beach,  
Bognor Regis, Sussex.

Mr. & Mrs. R. Senn,  
5, Vicarage Gate,  
W.8.

Mr. & Mrs. G. Jenne,  
29, Edmunds Walk,  
Hampstead Garden Suburb, N.2.

Mr. & Mrs. G. A. Ochs,  
back at "Oakhill," 5, Belltrees Grove,  
Valleyfield Road, Streatham, S.W.16.

Société de Secours Mutuels des Suisses  
à Londres,  
(Fondée en 1703)  
74, Charlotte Street, W.1.

Mr. & Mrs. L. Jobin and Family,  
Bramble Tor Cottage,  
Little Chalfont, Bucks.

Mr. George Pape,  
25, Glenesk Road,  
Eltham Park, S.E.9.

Mr. & Mrs. F. G. Sommer and Family,  
"Hepple Lodge,"  
Holly Park, N.4.

Mr. & Mrs. W. B. Kilchenmann,  
and Jaqueline,  
"La Rosière," 18, Manor Drive,  
Southgate, N.14.

Mr. & Mrs. J. Pfaendler and Family,  
61, Woodland Rise,  
Muswell Hill, N.10.

Mr. & Mrs. A. Stahelin,  
4, Winterbourne Road,  
Thornton Heath.

Mr. & Mrs. H. R. Kipfer and Arnold,  
14, Tiverton Road,  
Wyken, Coventry.

Mr. & Mrs. F. H. Rohr,  
10, Buckingham Palace Road,  
S.W.1.

Mr. J. H. Ungricht,  
28, Bramber Road,  
Worthing, Sussex.

Mr. & Mrs. M. A. Leuba,  
"Appletons," Grays Park,  
Stoke Poges, Bucks.

Mr. & Mrs. M. Rothlisberger,  
60, Merton Mansions,  
West Wimbledon, S.W.20.

Mr. & Mrs. A. P. Walliman and Family,  
Savoy Hotel,  
Cheltenham Spa.

Mr. George Marchand,  
1, Hatton Garden,  
London, E.C.1.

Mr. & Mrs. J. U. Schefer,  
0-9, Northwood Hall,  
Hornsey Lane, Highgate, N.6.

Mr. A. Wegmuller,  
"Zur Alp," Haymoor,  
Letchworth, Herts.

Mr. & Mrs. René Marchand,  
6, Hayes Road,  
Bromley, Kent.

Mr. & Mrs. A. Schmid and Family,  
Glendower Hotel,  
Glendower Place, S.W.7.

Mr. & Mrs. J. M. Wirz,  
27, Parkhurst Court,  
Parkhurst Road, N.7.